

Manuel d'utilisation

LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET LE CONSERVER.

Le combiné sans fil KX-TGA200CB est un accessoire en option pour le modèle KX-TG2000CB. Ce manuel d'utilisation explique la plupart des fonctions offertes par ce combiné. Lire le manuel du KX-TG2000CB pour plus de renseignements.

Accessoires (fournis)

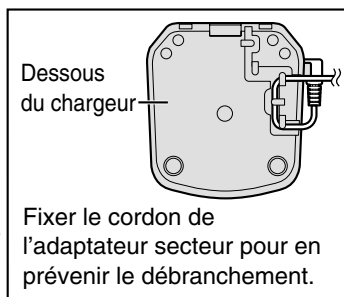
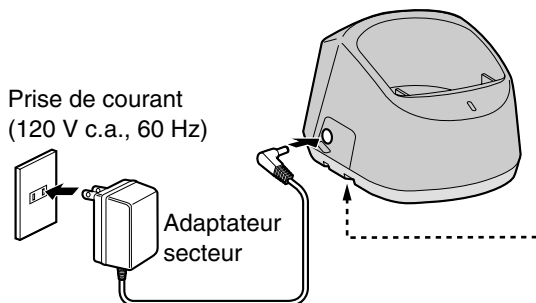
- ☐ Chargeur un
- ☐ Adaptateur secteur... un
- ☐ Attache-ceintureune

Table des matières

Installation	1	Messagerie vocale	7
Emplacement des commandes	2	Réceptionniste automatisée.....	8
Enregistrement des combinés sans fil ..	3	Écoute des messages.....	9
Pour faire des appels.....	3	Diffusion d'un message personnel..	10
Prise des appels	4	Opération à distance depuis un	
Intercommunication	4	téléphone à clavier.....	10
Transfert d'un appel.....	4	Montage mural	11
Mémorisation de noms et de		Utilisation d'un casque d'écoute	
numéros dans le répertoire.....	5	en option	11
Composition à partir du répertoire..	6	Annulation de l'enregistrement	
Suppression d'une entrée dans		d'un combiné sans fil	11
le répertoire	6	Utilisation de l'attache-ceinture	12
Service d'affichage du demandeur ..	6	Remplacement de la batterie	12
Affichage de la liste des demandeurs ..	7	Renseignements importants/	
Rappel à partir de la liste des		Mesures de sécurité.....	12
demandeurs.....	7	Garantie	14

Installation


Connexion de l'adaptateur secteur au chargeur



- N'UTILISER QUE L'ADAPTATEUR SECTEUR Panasonic KX-TCA1.
- L'adaptateur secteur doit demeurer connecté en permanence. (Il est tout à fait normal que l'adaptateur secteur dégage un peu de chaleur.)

Charge de la batterie

Avant de l'utiliser pour la première fois, placer le combiné sur le chargeur et le charger pendant environ **8 heures**. S'assurer que le combiné est placé face vers l'avant comme le montre l'illustration ci-contre.

- Le voyant de charge s'allume.
- Une batterie déchargée se recharge rapidement, ce qui pourrait dégager un peu de chaleur; ce phénomène est tout à fait normal.
- Recharger la batterie lorsque:
 - l'indication "Recharge" apparaît,
 - l'indication "  " clignote à l'affichage, ou
 - le combiné émet des bips intermittents lorsqu'il est utilisé.



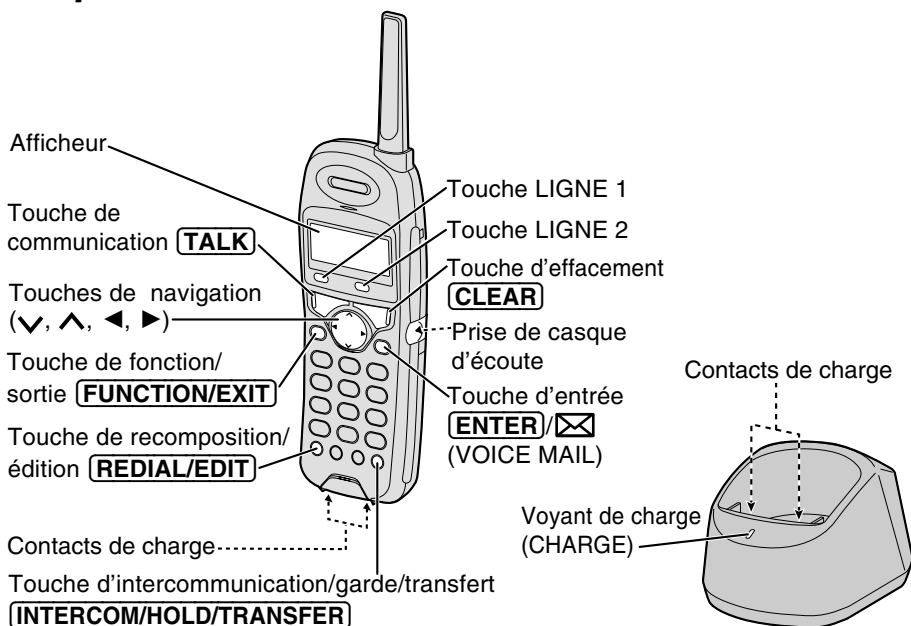
Informations sur la batterie du combiné

Autonomie d'une batterie Panasonic complètement chargée:

Fonctionnement	Autonomie approximative
Mode communication	Jusqu'à 8 heures environ
Mode attente	Jusqu'à 4 jours environ

- **Au moins une fois par mois, nettoyer les contacts sur le combiné et le chargeur. Les nettoyer plus fréquemment dans le cas où l'appareil serait exposé à des matières grasses, à la poussière ou à l'humidité.** Autrement, la recharge pourrait ne pas pouvoir se faire correctement.

Emplacement des commandes



Enregistrement des combinés sans fil

Il est nécessaire d'enregistrer tout combiné sans fil supplémentaire. Un numéro sera assigné au combiné au moment de l'enregistrement. Le numéro du combiné sert de numéro de poste (p. 4, 8). Il est possible d'enregistrer jusqu'à 8 combinés sur le poste de base KX-TG2000CB.

S'assurer que le poste de base et le combiné sans fil sont tous deux en mode attente. Le temps alloué à l'enregistrement d'un combiné est limité à 1 minute.

1 Poste de base:

Appuyer sur **[FUNCTION]**.

2 Sélectionner "Enregistrement" en appuyant sur **▼** ou **▲**, puis appuyer sur **►**.

3 Sélectionner "Enreg. combinés" en appuyant sur **▼** ou **▲**, puis appuyer sur **►**.

4 Combiné sans fil:

Appuyer sur **[FUNCTION]**.

5 Sélectionner "Enregistrement" en appuyant sur **▼** ou **▲**, puis appuyer sur **►**.

6 Appuyer sur **►** pour sélectionner "Enreg. combinés".

7 Poste de base/Combiné sans fil

Attendre l'émission d'un bip ainsi que l'affichage, sur le poste de base et le combiné, du numéro assigné.

Appuyer sur **[EXIT]**.

- Le numéro du combiné ([1]-[8]) s'affiche en mode attente.

Si un NIP (Numéro d'identification personnel) a été sauvegardé:

Suivre les étapes 1 à 6 puis entrer le NIP. Appuyer sur **[ENTER]**.

Pour faire des appels

Le système peut prendre en charge simultanément deux communications sur les lignes réseau, l'une sur le poste de base et la seconde sur un (ou 2) combiné sans fil.

1 Appuyer sur **[TALK]**.

- Il est possible d'appuyer sur une touche de ligne plutôt que d'appuyer sur **[TALK]**.

2 Composer un numéro de téléphone.

3 Pour couper la communication, appuyer sur **[TALK]** ou placer le combiné sur le chargeur.

- Pour régler le volume sur le combiné, appuyer sur **▲** ou **▼** pendant la communication.

Composition après confirmation du numéro entré:

Composer le numéro puis appuyer sur **[TALK]**.

- Pour recomposer un numéro à partir de la liste des numéros composés (cette liste contient les 10 derniers numéros composés), appuyer sur **[REDIAL]** jusqu'à ce que le numéro désiré s'affiche, puis appuyer sur **[TALK]**.

Prise des appels

Le poste de base et le combiné (ou 2 combinés) peuvent traiter deux appels entrants à la fois.

Appuyer sur **TALK**.

- Il est possible d'appuyer sur la touche de ligne recevant l'appel à la place de la touche **TALK**.
- Il est également possible de prendre les appels en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier: **0** à **9**, ***** ou **#**.

OU

Si le combiné est sur le chargeur, il suffit de le décrocher.

Signification de “**L1**, **L2**” à l’affichage

Éteint (invisible): La ligne est libre.

Allumé: La ligne est occupée.

Clignote:

Un appel a été mis en garde. Le système de standardiste automatisée ou de répondeur traite un appel

Clignote rapidement:

Réception d'un appel entrant.

- Si deux bips sont émis durant une conversation cela signifie qu'un deuxième appel est reçu sur l'autre ligne. Pour prendre cet appel, mettre l'appel en cours en attente en appuyant sur **HOLD** puis appuyer sur la touche de l'autre ligne. Pour revenir au premier appel, appuyer sur la touche de ligne appropriée.

Intercommunication

Le numéro attribué à un combiné au moment de son enregistrement constitue le numéro de poste (p. 3). Le numéro de poste attribué au poste de base est le 0.

Pour faire des appels intercom

- 1 Appuyer sur **INTERCOM**.
 - 2 Pour appeler le poste de base, entrer **0**.
Pour lancer la recherche sur un autre combiné, entrer le numéro de poste (**1** à **8**) lui correspondant.
 - 3 Pour couper l'intercommunication, appuyer sur **TALK** ou placer le combiné sur le chargeur.
- **Pour répondre à une intercommunication**, appuyer sur **TALK** ou décrocher le combiné du chargeur.

Transfert d'un appel

- 1 Dans le cours de la conversation, appuyer sur **TRANSFER**.
- 2 Pour lancer une recherche de personnes sur le poste de base, entrer **0**.
Pour lancer la recherche sur un autre combiné, entrer un numéro de poste (**1** à **8**).
- 3 Au besoin, attendre que la personne demandée réponde et aviser votre interlocuteur que son appel sera transféré. Si cela n'est pas nécessaire, passer directement à l'étape 4.
- 4 Pour terminer le transfert, appuyer sur **TALK** ou placer le combiné sur le chargeur.

Mémorisation de noms et de numéros dans le répertoire —

Il est possible de sauvegarder des noms et numéros de téléphone dans le répertoire. La mémoire du combiné sans fil accepte jusqu'à 50 entrées. Toutes les entrées sont classées par ordre alphabétique (premier nom). Les répertoires offrent l'avantage de permettre la composition automatique; il suffit de sélectionner un des noms affichés. S'assurer que le combiné sans fil est en mode attente.

- 1 Appuyer sur **FUNCTION**.

2 Appuyer sur ► pour sélectionner "Sauv. répertoire".

3 Entrer un nom ne comportant pas plus de 16 caractères au moyen des touches du clavier (ci-dessous).
 - Pour déplacer le curseur, appuyer sur ◀ ou ▶.

4 Appuyer sur **ENTER**.
- 5 Entrer un numéro de téléphone (maximum de 22 chiffres).

6 Appuyer sur **ENTER**.
 - Pour mémoriser d'autres entrées, recommencer à partir de l'étape 2.

7 Appuyer sur **EXIT**.
 - Pour quitter le mode de programmation, appuyer sur **EXIT**.

Sélection des caractères pour la saisie des noms

Les touches du clavier servent également à entrer des caractères et des symboles. La sélection des lettres se fait de la manière indiquée ci-dessous.



Touches	Index	Touches	Index
1	# & ' () * , - . / 1	7	P Q R S p q r s 7
2	A B C a b c 2	8	T U V t u v 8
3	D E F d e f 3	9	W X Y Z w x y z 9
4	G H I g h i 4	0	0 Espace
5	J K L j k l 5	◀	Pour déplacer le curseur vers la gauche.
6	M N O m n o 6	▶	Pour déplacer le curseur vers la droite.

- Pour entrer un autre caractère au moyen de la même touche, appuyer sur ► pour déplacer le curseur d'un espace.

Pour corriger une erreur:

Appuyer sur ◀ ou ▶ pour amener le curseur sur le caractère à corriger. Appuyer sur **CLEAR** pour effacer le caractère. Faire la correction. Pour effacer tous les caractères à la fois, maintenir la touche **CLEAR** enfoncée.

Composition à partir du répertoire

1 Appuyer sur ◀ ou ▶ pour ouvrir le répertoire.

2 Appuyer sur ▼ ou ▲ pour repérer l'inscription recherchée.

Recherche d'un nom par son initiale:

Appuyer sur la touche de composition correspondant à la première lettre du nom recherché jusqu'à ce qu'un nom comportant cette initiale s'affiche. Appuyer sur ▼ jusqu'à ce que le nom recherché s'affiche.

3 Appuyer sur **TALK**.

• Il est possible d'appuyer sur une touche de ligne plutôt que sur **TALK**.

• Pour quitter le répertoire aux étapes 1 et 2, appuyer sur **EXIT**.

Suppression d'une entrée dans le répertoire

S'assurer que le combiné sans fil est en mode attente.

1 Appuyer sur ◀ ou ▶ pour ouvrir le répertoire.

2 Appuyer sur ▼ ou ▲ pour repérer l'inscription à supprimer.

• Pour rechercher une inscription par l'initiale, voir ci-dessus.

3 Appuyer sur **CLEAR**.

4 Appuyer sur **ENTER**, puis sur **EXIT**.

Service d'affichage du demandeur

Cet appareil est compatible avec le service d'affichage du demandeur offert sur abonnement par la compagnie de téléphone locale. Une fois abonné au service d'affichage du demandeur, les données sur le demandeur s'affichent après le premier coup de sonnerie. L'appareil peut sauvegarder les données de jusqu'à 30 demandeurs dans la liste des demandeurs. Les données de la liste sont classées du plus récent appel au plus ancien. Sur réception du 31e appel, les données du plus ancien appel sont effacées.

Affichage des données sur le demandeur lors de la réception d'un appel

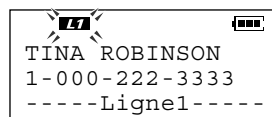
Après le premier coup de sonnerie, le nom et le numéro de téléphone du demandeur, ainsi que le numéro de la ligne demandée, s'affichent.

• Après la prise de l'appel, sa durée s'affiche.

• Dans le cas où les deux lignes recevraient chacune un appel en même temps, les renseignements sur les deux demandeurs s'afficheront en alternance.

• Les données sur le demandeur ne peuvent être affichées dans les cas suivants:

- si l'appel vient d'une région non desservie par le service d'affichage du demandeur. L'affichage "Nom et numéro non disponibles" apparaît.
- identification impossible d'un appel interurbain. L'affichage "Interurbain" apparaît.
- si le demandeur ne désire pas avoir son nom affiché, l'affichage "Appel privé" apparaît.



Affichage de la liste des demandeurs

Si de nouveaux appels ont été reçus, le message, "Appels reçus" s'affiche en mode attente. La liste des demandeurs contient le nom et le numéro de téléphone du demandeur ainsi que la date et l'heure de l'appel. S'assurer que le combiné sans fil est en mode attente.

1 Appuyer sur **▼** ou **▲** pour ouvrir la liste.

- Le nombre de nouveaux appels reçus s'affiche.

10 nouv appels
▼▲ ►=Répertoire

2 Appuyer sur **▼** pour une recherche à partir du plus récent appel. Appuyer sur **▲** pour une recherche à partir du plus ancien appel.

JACK SMITH
1-234-567-8901
9 JUIN 15:10

- Pour passer à un autre demandeur, appuyer sur **▼** ou **▲**.

3 Pour fermer la liste, appuyer sur **[EXIT]**.

- Si aucun renseignement sur le nom du demandeur n'est disponible, seul le numéro de téléphone sera affiché.
- Après la consultation de la liste des nouveaux appels reçus, le message "Appels reçus" disparaît de l'affichage.

Que signifie le symbole "√":

Les données du demandeur ont été consultées, l'appel a été répondu ou le demandeur a été rappelé.

NANCY BROWN
1-000-222-3333
9 JUIN 15:10 √

Si un demandeur appelle plus d'une fois:

Le nombre de fois qu'un demandeur a appelé est affiché (×2 à ×9). Après consultation des renseignements, le chiffre du nombre d'appels faits (×2 à ×9) sera remplacé par le symbole "√".

Ex.: Le demandeur a appelé à 5 reprises.

NANCY BROWN
1-000-222-3333
9 JUIN 15:10 ×5

Rappel à partir de la liste des demandeurs

1 Appuyer sur **▼** ou **▲** pour ouvrir la liste.

- Il est possible à l'étape 2 de modifier le numéro de téléphone en appuyant sur **[EDIT]**. Le numéro de téléphone peut être modifié de quatre manières:

2 Appuyer sur **▼** ou **▲** pour repérer le demandeur recherché.

Ex.: 1-234-321-5555 → 321-5555 →

3 Appuyer sur **[TALK]**.

- Il est possible d'appuyer sur une touche de ligne plutôt que sur **[TALK]**.

→ 234-321-5555 → 1-321-5555

Messagerie vocale

Le système de messagerie vocale permet de recevoir et d'acheminer des messages vocaux dans des boîtes vocales. L'appareil peut prendre en charge une boîte vocale générale et 8 boîtes personnelles, lesquelles sont attribuées aux combinés sans fil enregistrés. Les numéros des boîtes vocales sont les mêmes que les numéros des combinés.

La messagerie vocale fonctionne de pair avec la fonction Réceptionniste automatisée, laquelle achemine les appels entrants à la boîte vocale demandée permettant ainsi à un demandeur de laisser un message. Dans le cas où le demandeur ne précise pas de boîte vocale, son appel est acheminé à la boîte vocale générale.

(suite →)

Il est possible d'accéder au système de messagerie vocale via sa propre boîte vocale personnelle ainsi qu'à la boîte vocale générale. L'utilisateur d'un combiné n'a accès qu'à sa propre boîte vocale. Quant à la boîte vocale générale, elle est gérée par l'utilisateur du poste de base; les utilisateurs des combinés peuvent avoir accès à cette boîte vocale.

Il est également possible d'actionner les fonctions de la messagerie vocale à distance depuis un téléphone à clavier.

Programmation du mot de passe d'accès à la boîte vocale

Il est important d'assigner un mot de passe à sa boîte vocale personnelle afin d'empêcher son accès par une tierce personne depuis un téléphone à distance. Le mot de passe par défaut de chaque boîte vocale est un nombre de 4 chiffres répétant le numéro de la boîte vocale (par ex.: "1111" pour la boîte vocale 1, "2222" pour la boîte vocale 2).

Il est possible d'empêcher l'accès illicite à une boîte vocale personnelle à partir d'un combiné au moyen de ce mot de passe. Au besoin, désactiver le mode d'accès direct au combiné, ce qui interdit l'accès aux fonctions de la messagerie vocale sans l'entrée au préalable du mot de passe. Par défaut, ce mode est activé. S'assurer que le combiné sans fil est en mode attente.

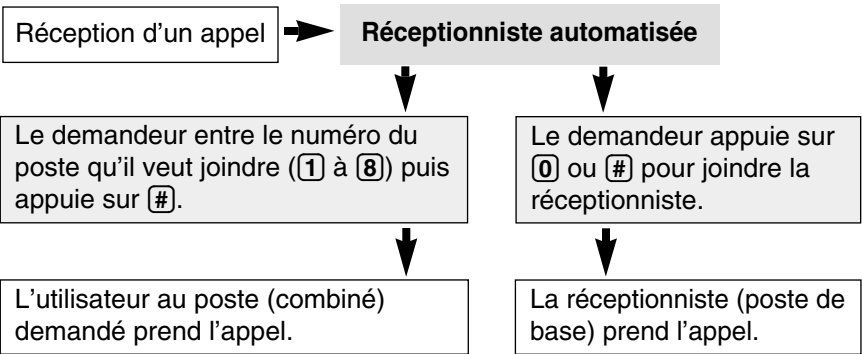
1. Appuyer sur **FUNCTION**, et sélectionner "Messagerie voc." en appuyant sur ▼ ou ▲, puis appuyer sur ►.
2. Sélectionner "Mot de passe" en appuyant sur ►.
3. Entrer un mot de passe à 4 chiffres (0000-9999) et appuyer sur **ENTER**.
4. Pour activer le mode d'accès direct via le combiné, sélectionner "Oui" au moyen des touches ▼ ou ▲. Pour le désactiver, sélectionner "Non" au moyen des touches ▼ ou ▲.
5. Appuyer sur **ENTER**, puis sur **EXIT**.

Réceptionniste automatisée

La réceptionniste automatisée prend les appels entrants et les achemine soit au poste de base soit au combiné (poste) demandé.



Le poste de base joue le rôle d'une réceptionniste et les combinés, celui de postes. Les demandeurs peuvent joindre la boîte vocale voulue pour y laisser leur message.

Appel à la réceptionniste automatisée





Sélection du mode répondeur sur le combiné



Si le mode Répondeur est activé sur un poste (combiné), les demandeurs entendent un message réponse (voir ci-contre) et pourront laisser un message dans la boîte vocale assignée à ce combiné. Pour prendre les appels, laisser ce mode désactivé.

- 1** S'assurer que le combiné sans fil est en mode attente, puis appuyer sur .
- Si le mode d'accès direct du combiné est désactivé (p. 8), entrer le mot de passe de la boîte vocale, puis appuyer sur .
- Si des nouveaux messages ont été enregistrés, les écouter tous.
- 2** Appuyer sur .
- 3** Pour sélectionner OUI, appuyer sur .
Pour sélectionner NON, appuyer sur .
- 4** Appuyer sur .



Écoute des messages

Si l'icône "" clignote et que le message "Messagerie voc.", apparaît sur l'afficheur, cela indique que des nouveaux messages ont été enregistrés dans la boîte vocale. Pendant l'écoute des messages, l'icône "" est affichée.

Écoute des nouveaux messages



- 1** S'assurer que le combiné est en mode attente, puis appuyer sur .
- Si le mode d'accès direct est désactivé (p. 8), entrer le mot de passe de la boîte vocale et appuyer sur .
- La lecture des nouveaux messages s'amorce.
- 2** Après l'écoute de tous les nouveaux messages;
Pour faire l'écoute de tous les messages, appuyer sur .
Pour écouter les messages de la boîte vocale centrale, appuyer sur .
Pour quitter la messagerie, appuyer sur .

Pendant la lecture:

- Pour régler le volume sur le combiné, appuyer sur  ou .

Enregistrement du message réponse

Les demandeurs entendent un message réponse personnel, si le mode Répondeur est activé sur le poste demandé. Il est également possible d'enregistrer un message réponse personnalisé d'une durée maximum de 2 minutes.

- 1** S'assurer que le combiné est en mode attente, puis appuyer sur .
- Si le mode d'accès direct du combiné est désactivé (p. 8), entrer le mot de passe de la boîte vocale, puis appuyer sur .
- Si des nouveaux messages ont été enregistrés, les écouter tous.
- 2** Appuyer sur .
- 3** Appuyer sur .
- 4** Après le son du timbre, parler clairement. L'enregistrement terminé, appuyer sur .
- 5** Appuyer sur , puis sur .

Pour transférer un message à d'autres boîtes vocales:











Pendant l'écoute du message à transférer ou avant le début du message suivant, appuyer sur . Entrer les numéros des boîtes vocales destinataires (, à), en appuyant sur les touches appropriées du clavier, puis appuyer sur .

Pour effacer un message:

Pendant l'écoute du message à effacer ou avant le début du message suivant, appuyer sur ou sur **CLEAR**.

Diffusion d'un message personnel

Il est possible d'envoyer le même message, d'une durée maximum de 3 minutes, à plusieurs boîtes vocales.

- 1** S'assurer que le poste de base est en mode attente, puis appuyer sur .
 - Si le mode d'accès direct du combiné est désactivé (p. 8), entrer le mot de passe de la boîte vocale, puis appuyer sur .
 - Si des nouveaux messages ont été enregistrés, les écouter tous.
- 2** Appuyer sur .
- 3** Entrer les numéros des boîtes vocales destinataires (,  à ) en appuyant sur les touches appropriées du clavier.
- 4** Appuyer sur .
- 5** Après la tonalité, parler clairement.
L'enregistrement terminé, appuyer sur .
- 6** Appuyer sur , puis sur .


Opération à distance depuis un téléphone à clavier

Il est possible d'accéder à la messagerie vocale depuis un téléphone à clavier distant si la réceptionniste automatisée ou le répondeur est activé sur l'une ou l'autre des deux lignes. Il est possible d'écouter les messages enregistrés dans la boîte vocale centrale et sa propre boîte vocale. Pour accéder à sa boîte vocale personnelle, il sera nécessaire d'entrer le mot de passe (p. 8).

Comment accéder à la messagerie vocale

Composer le numéro de la ligne à laquelle la réceptionniste automatisée ou le répondeur a été attribué.



Appuyer sur  et entrer le mot de passe de la boîte pendant ou après le message réponse.



Après l'annonce du nombre de nouveaux messages reçus, leur lecture s'amorce.



Pour quitter l'opération à distance, appuyer sur  et raccrocher.

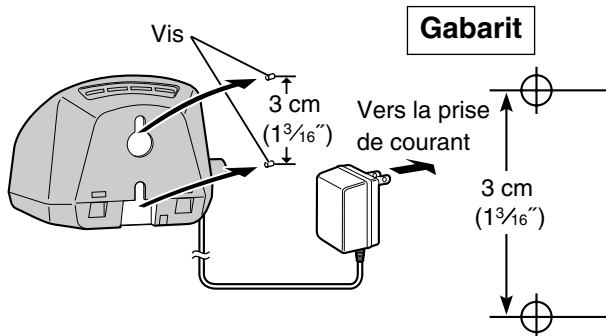
- Il est possible, après l'écoute de chaque message, de sélectionner différentes options en suivant les instructions du menu vocal. Une fois tous les nouveaux messages lus, un nouveau menu se fait entendre.
- Appuyer fermement sur les touches.

Montage mural

Il est possible de fixer le chargeur à un mur.

Marquer l'emplacement des vis au moyen du gabarit ci-contre. Connecter l'adaptateur secteur.

Placer le chargeur dessus, puis le faire glisser vers le bas.

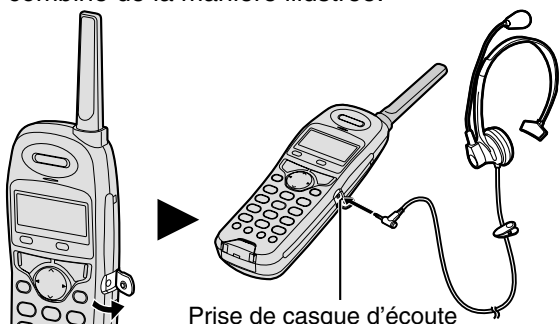


Utilisation d'un casque d'écoute en option

Le branchement d'un casque d'écoute en option sur le combiné sans fil permet des conversations mains libres. N'utiliser que le casque d'écoute Panasonic KX-TCA88C.

Connexion d'un casque d'écoute au combiné sans fil

Découvrir la prise de casque d'écoute et brancher le casque dans le combiné de la manière illustrée.



Lorsqu'un casque est branché, s'assurer de l'utiliser pour converser. Pour une conversation sur le combiné, débrancher le casque.

Annulation de l'enregistrement d'un combiné sans fil

S'assurer que le poste de base/combiné sans fil est en mode attente.

Sur le poste de base:

1. Appuyer sur **FUNCTION**.
2. Sélectionner "Enregistrement" en appuyant sur ∇ ou \blacktriangle , puis appuyer sur \blacktriangleright .
3. Sélectionner "Désenreg." en appuyant sur ∇ ou \blacktriangle , puis appuyer sur \blacktriangleright .
4. Appuyer sur \blacktriangleright ou \blacktriangleleft pour amener le curseur sur le numéro correspondant au combiné dont l'enregistrement doit être annulé.
5. Appuyer sur **ENTER**.
6. Appuyer sur **CLEAR**, puis appuyer sur **EXIT**.

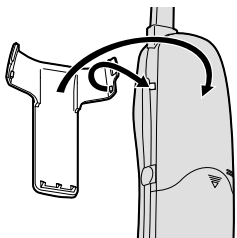
Sur le combiné sans fil:

1. Appuyer sur **FUNCTION**.
2. Sélectionner "Enregistrement" en appuyant sur ∇ ou \blacktriangle , puis appuyer sur \blacktriangleright .
3. Sélectionner "Désenreg." en appuyant sur ∇ ou \blacktriangle , puis appuyer sur \blacktriangleright .
4. Appuyer sur **CLEAR**, puis appuyer sur **EXIT**.
 - [-] apparaît à l'affichage.

Utilisation de l'attache-ceinture

Il est possible d'accrocher le combiné sans fil à la ceinture ou à une poche.


Installation de l'attache-ceinture



Retrait de l'attache-ceinture

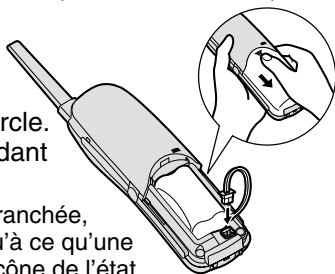


Remplacement de la batterie

Si "Recharge" apparaît à l'affichage et/ou que l'icône "  " clignote après que la batterie ait été complètement rechargée, la remplacer avec une nouvelle batterie Panasonic, modèle HHR-P506 (PQHHR150AA21).

1 Retirer le couvercle du logement de la batterie en le faisant glisser tout en appuyant sur la flèche.

2 Remplacer la batterie, puis refermer le couvercle. S'assurer de recharger la batterie neuve pendant environ 8 heures.



- Après avoir remplacé la batterie ou après l'avoir rebranchée, s'assurer de mettre le combiné sur le chargeur jusqu'à ce qu'une tonalité de confirmation se fasse entendre ou que l'icône de l'état de la batterie s'affiche.
- La batterie alimentant le combiné est une batterie NiMH (nickel-métal hydride). Ce type de batterie ne peut être recyclé.

Renseignements importants/Mesures de sécurité

AVIS:

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Les communications effectuées au moyen de cet appareil ne sont pas nécessairement protégées des indiscretions.

Mise en garde:

Afin de prévenir les risques d'interférence avec les services de transmission à radiofréquence opérant en vertu d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres. Tout équipement (ou antenne de transmission) installé à l'extérieur ne peut être utilisé sans licence. Le combiné sans fil peut être utilisé à l'extérieur à l'occasion conformément aux conditions et limites fixées par les autorités réglementaires compétentes.

Pour votre sécurité, respecter les consignes suivantes.

Mesures de sécurité

- 1) Ne raccorder l'appareil qu'à une source d'alimentation du type recommandé dans le présent manuel ou sur l'étiquette apposée sur l'appareil.
- 2) Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débrancher le poste de base de la prise secteur.

Installation

Conditions ambiantes

- 1) Ne pas utiliser cet appareil près d'une baignoire, lavabo, évier, etc. Ne pas utiliser dans un endroit humide.
- 2) Éloigner l'appareil de toute source de chaleur telle que radiateur, cuisinière, etc. Ne pas exposer l'appareil à une température inférieure à 5°C (41°F) ou supérieure à 40°C (104°F).
- 3) L'adaptateur secteur étant le dispositif de débranchement principal, ne pas utiliser une prise de courant éloignée et difficile d'accès pour le brancher.

Choix de l'emplacement

- 1) Ne placer aucun objet lourd sur l'appareil.
- 2) N'insérer aucun objet dans l'appareil et le protéger contre tout risque de déversement de liquide. Protéger l'appareil contre la fumée, la poussière, les vibrations ou les chocs.
- 3) Placer l'appareil sur une surface plane.

Pour un rendement optimal

- 1) Si la communication est parasitée, rapprocher le combiné du poste de base.
- 2) Régler le volume de l'écouteur du combiné à ÉLEVÉ s'il est difficile d'entendre la voix de l'interlocuteur.
- 3) Le combiné doit être complètement rechargé sur le chargeur lorsque l'indication "Recharge" s'affiche et/ou que l'icône "■" clignote.
- 4) L'antenne du combiné est ultra-sensible; ne pas y toucher pendant une communication.
- 5) Le rayon d'action du combiné peut être réduit s'il est utilisé près de collines, dans un tunnel ou près d'objets métalliques tels qu'une clôture, etc.

Avertissement—Domaine médical

Consulter les fabricants de dispositifs médicaux personnels, tels les stimulateurs cardiaques, afin de déterminer s'ils sont protégés contre l'énergie émise par les fréquences radio. (La gamme de fréquence radio de cet appareil est de 2 401MHz à 2 480MHz et le niveau de puissance de sortie se situe entre 0,04 W à 0,40 W.) Ne pas utiliser cet appareil dans des centres de soins de la santé là où des mises en garde le spécifient. En effet, les hôpitaux et centres de soins médicaux peuvent utiliser de l'équipement qui pourrait être sensible à l'énergie émise par les fréquences radio externes.

AVERTISSEMENT

AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À LA PLUIE OU À UNE HUMIDITÉ EXCESSIVE.

- En cas de problème de fonctionnement, débrancher l'appareil de la prise de téléphone et y brancher un appareil en bon état de fonctionnement. Si ce dernier fonctionne normalement, consulter un centre de service Panasonic agréé. Par contre, si le téléphone ne fonctionne pas, faire vérifier la ligne par la compagnie de téléphone.

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Certificat de garantie limitée Panasonic

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte, le cas échéant, de remédier à toute défectuosité pendant la période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

Appareils téléphoniques et accessoires —Un (1) an, pièces et main-d'oeuvre
Dispositifs radio domestiques (FRS) —Un (1) an, pièces et main-d'oeuvre

LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet. Les piles sèches ne sont pas couvertes sous cette garantie. Les piles rechargeables sont couvertes pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'achat original.

Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, EXCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION OU UN USAGE PARTICULIER.

PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

RÉPARATION SOUS GARANTIE

Pour de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil ou pour toute demande d'information, veuillez contacter votre détaillant ou notre service à la clientèle au:

N° de téléphone: (905) 624-5505 N° de télécopieur: (905) 238-2360

Site internet: www.panasonic.ca

Pour la réparation des appareils, veuillez consulter:

- votre détaillant, lequel pourra vous renseigner sur le centre de service agréé le plus près de votre domicile;
- notre service à la clientèle au (905) 624-5505 ou www.panasonic.ca ;
- un de nos centres de service de la liste ci-dessous:

Richmond, Colombie-Britannique

Panasonic Canada Inc.
13131 Bathgate Place
Richmond, BC V6V 1Z3
Tél.: (604) 278-4211
Téléc.: (604) 278-5627

Calgary, Alberta

Panasonic Canada Inc.
6835-8th St. N. E.
Calgary, AB T2E 7H7
Tél.: (403) 295-3955
Téléc.: (403) 274-5493

Mississauga, Ontario

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Dr.
Mississauga, ON L4W 2T3
Tél.: (905) 624-8447
Téléc.: (905) 238-2418

Lachine, Québec

Panasonic Canada Inc.
3075, rue Louis A. Amos
Lachine, QC H8T 1C4
Tél.: (514) 633-8684
Téléc.: (514) 633-8020

Pour vos dossiers - Nom de l'utilisateur: _____

N° de modèle _____ **N° de série** _____

Date d'achat _____

Nom du détaillant _____

Adresse _____ **N° de téléphone** _____

Expédition de l'appareil à un centre de service

Emballer soigneusement l'appareil, de préférence dans le carton d'origine, et l'expédier port payé et assuré au centre de service. Inclure la description détaillée de la panne et la preuve de la date d'achat original.

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

www.panasonic.ca